

 <p>Modulistica predisposta dal Formular ausgearbeitet von der</p> <p>Comune di Bolzano Stadtgemeinde Bozen</p>	4.0 Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft 4.4 Amt für Schule und Freizeit
BETREUUNGSVEREINBARUNG	
<p>Diese Betreuungsvereinbarung zwischen dem Amt für Schule und Freizeit der Stadtgemeinde Bozen und den Eltern der Kinder, die an den Kinderferien teilnehmen, soll dazu beitragen, ein kooperatives Betreuungsklima zu schaffen, das auf verantwortlichen, konsequenten Verhaltensweisen und Verhaltensregeln gründet und von gegenseitigem Respekt und Engagement geprägt ist.</p>	
<p>Diese Betreuungsvereinbarung, genehmigt mit Entscheidung des Stadtrates Nr. 43 vom 26.01.16, regelt und beschreibt die Rechte und Pflichten im Austausch zwischen den Betreuern/Betreuerinnen, den Eltern und den Kindern/Jugendlichen.</p>	
<p>Das Betreuungsteam des Spielzentrums, das aus einem Koordinator bzw. einer Koordinatorin, einem Vize Koordinator bzw. einer Vize Koordinatorin und aus einer Betreuergruppe (deren Größe von der Anzahl der Kinder abhängt) besteht, verpflichtet sich:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • die Aktivitäten des Spielzentrums zu planen und zu organisieren; • die Kinder und Jugendlichen zur aktiven, selbständigen Tätigkeits- und Freizeitgestaltung zu animieren und sie anzuregen, das Betreuungs- und Spielangebot zu nutzen; • die umfassende Einbindung von Kindern mit besonderen Bedürfnissen zu fördern; • eine offene Gesprächskultur und eine konstruktive Zusammenarbeit zu pflegen; • durch ihr Auftreten und ihren Umgang den Kindern und Jugendlichen neue Impulse zu geben und ihnen die Betreuungsinhalte vorzuleben; • die Eltern umgehend über unangemessene Verhaltensweisen der Kinder/Jugendlichen in Kenntnis zu setzen. 	
<p>Die Eltern verpflichten sich:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • die Bring- und Abholzeiten genau einzuhalten (ein späteres Hinbringen bzw. ein früheres Abholen ist nur in Ausnahmefällen gestattet und mit dem Betreuungspersonal vorab zu vereinbaren); • die Kinder/Jugendlichen so zu kleiden, dass sie für die geplanten Ausflüge und Aktivitäten gut gerüstet sind (siehe Betreuungsprogramm); • bei einem unangemessenen Verhalten des Kindes umgehend aktiv zu werden und das Gespräch mit dem Betreuungsteam zu suchen. 	
<p>Die Eltern weisen ihre Kinder an:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • sich während der Sommerbetreuung korrekt zu verhalten und dem gesamten Betreuungsteam Respekt entgegenzubringen; • ihr Verhalten, ihre Ausdrucksweise und ihren Kleidungsstil dem jeweiligen Umfeld anzupassen; • die anderen Kinder/Jugendlichen rücksichts- und respektvoll zu behandeln und verbale sowie körperliche Angriffe zu unterlassen; • die für den jeweiligen Aufenthaltsort (Spielzentrum, Straße, Schwimmbad, Berg usw.) geltenden Verhaltensregeln zu befolgen; • die Einrichtungen, Geräte und Spielzeuge pfleglich zu behandeln, damit dem Spielzentrum kein Schaden entsteht. 	
<p>DISZIPLINARMASSNAHMEN:</p>	
<p>Der/die Erziehungsberechtigte (Eltern, Vormund, betreuender Elternteil, Pflegeeltern usw.) nimmt diese Betreuungsvereinbarung zur Kenntnis und ist sich bewusst:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • dass der/die Koordinator/-in des Spielzentrums in Absprache mit dem Amt für Schule und Freizeit der Stadtgemeinde Bozen Kinder/ Jugendliche, die sich nicht an die hier vereinbarten Regeln halten, jederzeit vorübergehend und/oder endgültig von der Teilnahme an den Kinderferien ausschließen kann. In diesem Fall besteht kein Anspruch auf Erstattung der anteiligen Einschreibebühr. 	